Генеральная Ассамблея

A/40/941
29 November 1985
RUSSIAN

Сороковая сессия
Пункт 50 повестки дня

ПРЕКРАЩЕНИЕ ВСЕХ ИСПЫТАТЕЛЬНЫХ ВЗРЫВОВ ЯДЕРНОГО ОРУЖИЯ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Иоаннис СУЛИОТИС (Греция)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Прекращение всех испытательных взрывов ядерного оружия: доклад Конференции по разоружению", был включен в предварительную повестку дня сороковой сессии в соответствии с резолюцией 39/52 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1984 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 20 сентября 1985 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Первому комитету.
3. На своем 2-м заседании 9 октября Первый комитет постановил провести общие прения по переданным ему пунктам повестки дня, касающимся разоружения, а именно пунктам 48-69 и пункту 145, а затем заслушать заявления по конкретным пунктам повестки дня, касающимся разоружения, после чего, в случае необходимости, продолжить общие прения. Обсуждение этих пунктов проходило на 3-32-м заседаниях в период с 14 октября по 8 ноября (см. A/C.1/40/PV.3-32).
4. В связи с пунктом 50 Первому комитету были представлены следующие документы:
- а) Доклад Конференции по разоружению 1/;

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 27 (A/40/27 и Corr.1).

b) Письмо представителей Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Швеции при Организации Объединенных Наций от 30 января 1985 года на имя Генерального секретаря, препровождающее Делийскую декларацию, принятую и опубликованную в Дели 28 января 1985 года главами государств и правительств Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Швеции (A/40/114-S/16921);

c) Письмо Постоянного представителя Индонезии при Организации Объединенных Наций от 1 мая 1985 года на имя Генерального секретаря, препровождающее текст Декларации, принятой на торжественном заседании по случаю празднования тридцатой годовщины Конференции стран Азии и Африки, состоявшейся в Бандунге, Индонезия, 24 и 25 апреля 1985 года (A/40/276-S/17138);

d) Письмо Постоянного представителя Папуа Новой Гвинеи при Организации Объединенных Наций от 19 сентября 1985 года на имя Генерального секретаря, препровождающее коммюнике, принятое на шестнадцатом Форуме стран южной части Тихого океана, проведенном в Раротонга, Острова Кука, 5 и 6 августа 1985 года (A/40/672-S/17488);

e) Письмо представителей Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Швеции при Организации Объединенных Наций от 30 октября 1985 года на имя Генерального секретаря, препровождающее совместное послание глав государств и правительств Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Швеции от 24 октября 1985 года на имя Президента Соединенных Штатов Америки и Генерального секретаря Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза (A/40/825-S/17596);

f) Письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 12 ноября 1985 года на имя Генерального секретаря (A/40/888-S/17629);

g) Письмо Постоянного представителя Союза Советских Социалистических Республик при Организации Объединенных Наций от 18 ноября 1985 года на имя Генерального секретаря (A/40/900).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

A. Проект резолюции A/C.1/40/L.35 и Rev.1

5. 7 ноября 1985 года Индонезия, Кения, Мексика, Пакистан, Перу, Швеция, Шри Ланка, Эквадор и Югославия представили проект резолюции, озаглавленной "Прекращение всех испытательных взрывов ядерного оружия" (A/C.1/40/L.35). Этот проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Мексики на 32-м заседании 8 ноября и гласил следующее:

"Генеральная Ассамблея,

учитывая, что полное прекращение испытаний ядерного оружия, вопрос о котором рассматривается свыше двадцати пяти лет и по которому Генеральная Ассамблея приняла около пятидесяти резолюций, является одной из основных целей Организации Объединенных Наций в области разоружения, достижению которой она постоянно придавала самое большое значение,

подчеркивая, что в восьми различных случаях она самым решительным образом осудила такие испытания и что с 1974 года она заявляет о своей убежденности в том, что продолжение испытаний ядерного оружия усилит гонку вооружений, увеличив тем самым опасность ядерной войны,

подтверждая содержащееся в ряде предыдущих резолюций заявление о том, что, какими бы ни были разногласия по вопросу о проверке, не существует действительной причины, чтобы откладывать заключение договора о всеобъемлющем запрещении испытаний,

напоминая, что с 1972 года Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций в тот период заявлял, что все научно-технические аспекты этой проблемы настолько полно изучены, что для достижения окончательного соглашения сейчас необходимо лишь политическое решение, что, учитывая существующие средства проверки, трудно понять дальнейшую отсрочку в достижении соглашения о запрещении подземных испытаний и что потенциальные риски, связанные с продолжением подземных испытаний ядерного оружия, намного превосходят любые возможные риски, связанные с прекращением таких испытаний,

напоминая также, что нынешний Генеральный секретарь в своем выступлении на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи 12 декабря 1984 года, призвав к возобновлению усилий, направленных на заключение договора о всеобъемлющем запрещении испытаний, подчеркнул, что ни одно многостороннее соглашение не могло бы иметь большего значения для ограничения дальнейшего совершенствования ядерного оружия и что договор о всеобъемлющем запрещении испытаний является лакмусовой проверкой подлинной готовности достичь ядерного разоружения,

принимая во внимание, что три государства, обладающие ядерным оружием, которые несут обязанности депозитариев Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, космическом пространстве и под водой 1963 года, обязались в статье 1 этого Договора заключить договор, ведущий к запрещению навечно всех испытательных взрывов, включая все такие взрывы под землей, и что такое обязательство было подтверждено в 1968 году в преамбуле Договора о нераспространении ядерного оружия, в статье VI которого закрепляется далее их торжественное и имеющее юридически обязательный характер обязательство принимать эффективные меры по прекращению гонки ядерных вооружений в ближайшем будущем и ядерному разоружению,

учитывая, что эти же три государства, обладающие ядерным оружием, в докладе Комитету по разоружению, представленном ими 30 июля 1980 года после четырех лет трехсторонних переговоров, заявили, в частности, что они "понимают то огромное значение для всего человечества, которое будет иметь запрещение испытательных взрывов ядерного оружия во всех средах", а также "сознают лежащую на них большую ответственность за нахождение решения остающихся проблем", добавив далее, что они "полны решимости приложить все силы, проявить необходимую волю и настойчивость, чтобы привести переговоры к скорейшему и успешному завершению",

принимая во внимание, что третья Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению его действия в своей Заключительной декларации, утвержденной в сентябре 1985 года, призвала

государства – участники Договора, обладающие ядерным оружием, возобновить трехсторонние переговоры в 1985 году и призвала все государства, обладающие ядерным оружием, принять участие в срочных переговорах и заключении договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в качестве дела первостепенной важности на Конференции по разоружению,

учитывая, что многосторонние переговоры по такому договору на Конференции по разоружению должны охватывать все различные взаимосвязанные проблемы, которые необходимо будет решить, для того чтобы Конференция могла передать Генеральной Ассамблее полный проект договора,

1. вновь заявляет о своей глубокой озабоченности тем, что, вопреки стремлениям подавляющего большинства государств-членов, испытания ядерного оружия продолжают в прежних масштабах;

2. вновь подтверждает свою убежденность в том, что заключение договора для достижения запрещения навсегда всех испытательных ядерных взрывов всеми государствами является делом первостепенной важности;

3. вновь подтверждает также свою убежденность в том, что такой договор явился бы крайне важным вкладом в прекращение гонки ядерных вооружений и необходимым элементом для успеха Договора о нераспространении ядерного оружия, поскольку только через выполнение обязательств по Договору три его государства-депозитария могут ожидать, что все другие стороны также будут выполнять свои соответствующие обязательства;

4. вновь настоятельно призывает три государства-депозитария Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой и Договора о нераспространении ядерного оружия строго придерживаться своих обязательств стремиться достичь скорейшего прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия и ускорить переговоры с этой целью;

5. призывает все государства – члены Конференции по разоружению, в частности три державы-депозитария двух договоров, упомянутых в предыдущем пункте, содействовать учреждению Конференцией в начале ее сессии 1986 года специального комитета для ведения многосторонних переговоров по договору о полном прекращении испытательных ядерных взрывов;

6. рекомендует Конференции по разоружению поручить такому специальному комитету создать две рабочие группы, которые будут рассматривать соответственно следующие взаимосвязанные вопросы:

рабочая группа I – структура и сфера применения договора

рабочая группа II – соблюдение и проверка;

7. призывает государства-депозитарии Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой и Договора о нераспространении ядерного оружия в силу их особых обязательств в соответствии с этими двумя договорами и в качестве временной меры безотлагательно прекратить все испытательные ядерные взрывы либо путем

введения моратория, согласованного на трехсторонней основе, либо путем трех односторонних мораториев, после чего они приступили бы к переговорам об установлении надлежащих средств проверки;

8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Прекращение всех испытательных ядерных взрывов".

6. 20 ноября Австрия, Индонезия, Ирландия, Кения, Мексика, Пакистан, Перу, Финляндия, Швеция, Шри Ланка, Эквадор и Югославия представили пересмотренный проект резолюции (A/C.1/40/L.35/Rev.1), содержащий следующие изменения:

а) пункт 1 постановляющей части был изменен следующим образом:

"вновь заявляет о своей глубокой озабоченности тем, что вопреки стремлениям подавляющего большинства государств-членов, испытания ядерного оружия еще не прекращены";

б) пункт 3 постановляющей части был изменен следующим образом:

"вновь подтверждает свою убежденность в том, что такой договор явился бы крайне важным вкладом в прекращение гонки ядерных вооружений и что открытие переговоров о заключении такого договора является неотъемлемым элементом обязательств государств - участников Договора о нераспространении ядерного оружия в соответствии со статьей VI этого Договора".

7. На своем 45-м заседании 21 ноября Комитет, в результате заносимого в отчет о заседании голосования, 111 голосами против 2 при 25 воздержавшихся принял проект резолюции A/C.1/40/L.35/Rev.1 (см. пункт 10, проект резолюции А). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Берег Слоновой Кости (Côte d'Ivoire), Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Йемен, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам,

Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали
против:

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Антигуа и Барбуда, Бельгия, Бразилия, Германии, Федеративная Республика, Гренада, Дания, Замбия, Израиль, Исландия, Испания, Италия, Канада, Китай, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа Новая Гвинея, Португалия, Самоа, Соломоновы Острова, Турция, Франция, Япония.

В. Проект резолюции A/C.1/40/L.49

8. 7 ноября 1985 года Индонезия, Кения, Мексика, Перу, Шри Ланка и Югославия представили проект резолюции, озаглавленный "Прекращение всех испытательных взрывов ядерного оружия" (A/C.1/40/L.49), к числу авторов которого впоследствии присоединился Эквадор. Этот проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Мексики на 32-м заседании 8 ноября.

9. На своем 45-м заседании 21 ноября Комитет, в результате заносимого в отчет о заседании голосования, 108 голосами против 3 при 26 воздержавшихся принял проект резолюции A/C.1/40/L.49 (см. пункт 10, проект резолюции В). Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Ангола, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бенин, Берег Слоновой Кости (Côte d'Ivoire), Бирма, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней Даруссалам, Буркина Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германская Демократическая Республика, Гондурас, Греция, Демократическая Кампучия, Демократический Йемен, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Зимбабве, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Камерун, Катар, Кения, Кипр, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Руанда, Румыния, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Шри Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка.

Голосовали Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии,
против: Соединенные Штаты Америки, Франция.

Воздержались: Австралия, Австрия, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Бельгия, Германия, Федеративная Республика, Гренада, Дания, Замбия, Израиль, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Канада, Люксембург, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Португалия, Самоа, Соломоновы Острова, Турция, Финляндия, Швеция, Япония.

III. РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

10. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

Прекращение всех испытательных взрывов ядерного оружия

A

Генеральная Ассамблея,

учитывая, что полное прекращение испытаний ядерного оружия, вопрос о котором рассматривается свыше двадцати пяти лет и по которому Генеральная Ассамблея приняла около пятидесяти резолюций, является одной из основных целей Организации Объединенных Наций в области разоружения, достижению которой она постоянно придает первостепенное значение,

подчеркивая, что в восьми различных случаях она самым решительным образом осудила такие испытания и что с 1974 года она заявляет о своей убежденности в том, что продолжение испытаний ядерного оружия усиливает гонку вооружений, увеличивая тем самым опасность ядерной войны,

подтверждая содержащееся в ряде предыдущих резолюций заявление о том, что, какими бы ни были разногласия по вопросу о проверке, не существует действительной причины, чтобы откладывать заключение договора о всеобъемлющем запрещении испытаний,

напоминая, что уже в 1972 году Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций заявлял, что все научно-технические аспекты этой проблемы настолько полно изучены, что для достижения окончательного соглашения сейчас необходимо лишь политическое решение, и что, учитывая существующие средства проверки, трудно понять дальнейшую отсрочку в достижении соглашения о запрещении подземных испытаний и что потенциальные риски, связанные с продолжением подземных испытаний ядерного оружия, намного превосходят любые возможные риски, связанные с прекращением таких испытаний,

напоминая также, что нынешний Генеральный секретарь в своем выступлении на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи 12 декабря 1984 года, призвав к возобновлению усилий, направленных на заключение договора о всеобъемлющем запрещении испытаний, подчеркнул, что ни одно многостороннее соглашение не

могло бы иметь большего значения для ограничения дальнейшего совершенствования ядерного оружия и что договор о всеобъемлющем запрещении испытаний является лакмусовой проверкой подлинной готовности достичь ядерного разоружения,

принимая во внимание, что три государства, обладающие ядерным оружием, которые действуют в качестве депозитариев Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой 1963 года 2/, обязались в статье 1 этого Договора заключить договор, ведущий к запрещению навечно всех испытательных взрывов, включая все такие взрывы под землей, и что такое обязательство было подтверждено в 1968 году в преамбуле Договора о нераспространении ядерного оружия 3/, в статье VI которого закрепляется далее их торжественное и имеющее юридически обязательный характер обязательство принимать эффективные меры по прекращению гонки ядерных вооружений в ближайшем будущем и ядерному разоружению,

учитывая, что эти же три государства, обладающие ядерным оружием, в докладе Комитету по разоружению, представленном ими 30 июля 1980 года после четырех лет трехсторонних переговоров, заявили, в частности, что они "понимают то огромное значение для всего человечества, которое будет иметь запрещение испытательных взрывов ядерного оружия во всех средах", а также "сознают

лежащую на них большую ответственность за нахождение решения остающихся проблем", добавив далее, что они "полны решимости приложить все силы, проявить необходимую волю и настойчивость, чтобы привести переговоры к скорейшему и успешному завершению" 4/,

принимая во внимание, что третья Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению его действия в своей Заключительной декларации 5/, принятой в сентябре 1985 года, призвала государства - участники Договора, обладающие ядерным оружием, возобновить трехсторонние переговоры в 1985 году и призвала все государства, обладающие ядерным оружием, принять участие в незамедлительных переговорах и заключении договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в качестве дела первостепенной важности на Конференции по разоружению,

учитывая, что многосторонние переговоры по такому договору на Конференции по разоружению должны охватывать все различные взаимосвязанные проблемы, которые необходимо будет решить, для того чтобы Конференция могла передать Генеральной Ассамблее полный проект договора,

1. вновь заявляет о своей глубокой озабоченности тем, что вопреки стремлениям подавляющего большинства государств-членов, испытания ядерного оружия еще не прекращены;

2/ United Nations, Treaty Series, vol. 480, No. 6964, p.44

3/ Резолюция 2373 (XXII), приложение.

4/ См. CD/139/Добавление II/том II, документ CD/130.

5/ См. A/C.1/40/9, приложение I.

2. вновь подтверждает свою убежденность в том, что заключение договора для достижения запрещения на все времена всех испытательных ядерных взрывов всеми государствами является делом первостепенной важности;

3. вновь подтверждает также свою убежденность в том, что такой договор явился бы крайне важным вкладом в прекращение гонки ядерных вооружений и что открытие переговоров о заключении такого договора является неотъемлемым элементом обязательств государств - участников Договора о нераспространении ядерного оружия в соответствии со статьей VI этого договора;

4. вновь настоятельно призывает три государства-депозитария Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой и Договора о нераспространении ядерного оружия строго придерживаться своих обязательств стремиться достичь скорейшего прекращения на все времена всех испытательных взрывов ядерного оружия и ускорить переговоры с этой целью;

5. призывает все государства - члены Конференции по разоружению, в частности три державы - депозитария Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой и Договора о нераспространении ядерного оружия содействовать учреждению Конференцией в начале ее сессии 1986 года специального комитета для ведения многосторонних переговоров по договору о полном прекращении испытательных ядерных взрывов;

6. рекомендует Конференции по разоружению поручить такому специальному комитету создать две рабочие группы, которые будут рассматривать соответственно следующие взаимосвязанные вопросы:

рабочая группа I - структуру и сферу применения договора

рабочая группа II - соблюдение и проверку;

7. призывает государства - депозитарии Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой и Договора о нераспространении ядерного оружия в силу их особых обязательств в соответствии с этими двумя договорами и в качестве временной меры безотлагательно прекратить все испытательные ядерные взрывы либо путем введения согласованного трехстороннего моратория, либо путем трех односторонних мораториев, после чего они приступили бы к переговорам об установлении надлежащих средств проверки;

8. постановляет включить в предварительную повестку для своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "Прекращение всех испытательных ядерных взрывов".

В

Генеральная Ассамблея,

учитывая решимость, провозглашенную в 1963 году в Договоре о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой 2/, стремиться достичь навсегда прекращения всех испытательных взрывов ядерного оружия и продолжать переговоры с этой целью,

учитывая также, что в 1968 году в Договоре о нераспространении ядерного оружия 3/ напоминалось об этой решимости и в его статье VI было предусмотрено обязательство каждого участника в духе доброй воли вести переговоры об эффективных мерах по прекращению гонки ядерных вооружений в ближайшем будущем,

напоминая, что в своей резолюции 2028 (XX) от 19 ноября 1965 года, принятой единогласно, она подчеркнула, что один из основных принципов, на которых должен основываться договор о запрещении распространения ядерного оружия, заключается в том, что такой договор, по которому в то время должны были вестись переговоры, должен воплощать приемлемое равновесие взаимной ответственности и обязанностей ядерных и неядерных держав,

напоминая также, что третья Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действий Договора в своей Заключительной декларации 5/, принятой на основе консенсуса 21 сентября 1985 года, выразила свое глубокое сожаление по поводу того, что многосторонний договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний все еще не был заключен, и призвала срочно провести переговоры и заключить такой договор в первоочередном порядке,

отмечая, что в статье II Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой предусматривается процедура рассмотрения и последующего утверждения поправок к Договору конференцией его участников,

рекомендует государствам - участникам Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой незамедлительно провести консультации между собой в отношении целесообразности и наиболее соответствующего метода использования положений статьи II Договора для преобразования Договора о частичном запрещении испытаний в договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.